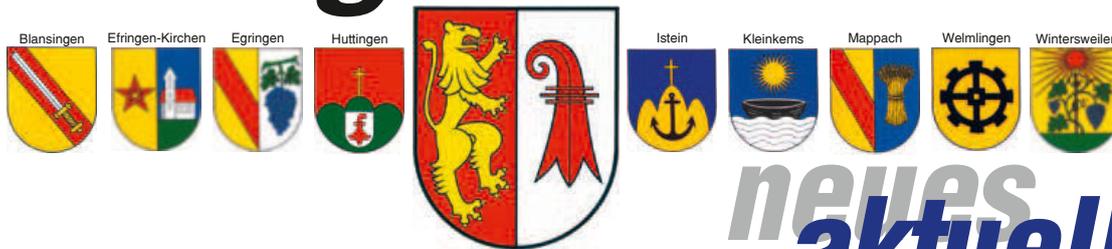


# Efringen-Kirchen

 Mitteilungsblatt

neues  
**aktuelles**  
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: [gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de](mailto:gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de), Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11  
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

53. JAHRGANG

DONNERSTAG, 25. MAI 2023

NUMMER 21

## Allgemeines

### GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



#### Austausch von Wasserzählern wegen Ablauf der Eichfrist.

Sehr verehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

**Aufgrund des Eichgesetzes ist es Aufgabe der Gemeinde darauf zu achten, dass nur geeichte bzw. beglaubigte Wasserzähler im geschäftlichen Verkehr sind. Die Eichfrist für Wasserzähler beträgt 6 Jahre. Danach muss der Wasserzähler ausgetauscht werden.**

Ob Ihr Wasserzähler für einen Austausch vorgesehen ist, erkennen Sie am Datum, welches im Deckel des Wasserzählers eingedruckt ist (**z. B. 2017 oder geeicht bis 2023**).

Der Austausch des jeweiligen Wasserzählers wird von unserem Wassermeister und von beauftragten Firmen vorgenommen. **Bitte gewähren Sie** unserem Mitarbeiter/Beauftragten **den Zugang zum Wasserzähler.**

In diesem Zusammenhang wird die technische Ausführung der Wasserzählanlage geprüft. Die Wasserzählanlage muss nach den Bestimmungen des Deutschen Normenausschusses (DIN 1988) und den jeweiligen Bestimmungen der Deutschen Vereinigung des Gas- und Wasserfaches e.V. (DVGW) sowie den zusätzlichen Vorschriften der Gemeinde entsprechen. Es dürfen nur Materialien und Geräte verwendet werden, die nach diesen Vorschriften zugelassen sind.

**Sollten Mängel an der Wasserzählanlage vorhanden sein, wird der jeweilige Anschlussinhaber von der Gemeinde unterrichtet.**

**Der Mangel ist nach Bekanntgabe innerhalb 4 Wochen zu beheben.**

Die hieraus entstehenden Kosten sind vom Grundstückseigentümer zu tragen.

Eigenbetrieb Wasserversorgung  
Efringen-Kirchen

#### Übersicht Radiosender

(in unserer Regio über UKW zu empfangen)

Sender	Frequenz
FR1	<b>106,0 MHz</b> (Blauen)
Radio Dreyeckland	<b>102,3 MHz</b> (Freiburg)
	<b>104,5 MHz</b> (Schopfheim)
Radio Kanal Ratte	<b>104,5 MHz</b> (Schopfheim)
Radio Regenbogen	<b>101,1 MHz</b> (Blauen)
Radio Seefunk	<b>103,1 MHz</b> (Rührberg)
	<b>104,3 MHz</b> (Lörrach)
SWR 1	<b>89,2 MHz</b> (Blauen)
	<b>87,9 MHz</b> (Chrischona)
	<b>95,1 MHz</b> (Wannenberg)
SWR 2	<b>92,6 MHz</b> (Blauen)
	<b>92,0 MHz</b> (Chrischona)
	<b>92,8 MHz</b> (Wannenberg)
SWR 3	<b>97,0 MHz</b> (Blauen)
	<b>98,3 MHz</b> (Chrischona)
	<b>98,5 MHz</b> (Wannenberg)
SWR 4	<b>89,5 MHz</b> (Chrischona)

Die Landesanstalt für Kommunikation in Baden-Württemberg (LFK) ist für den privaten Rundfunk in Baden-Württemberg zuständig. Sie informiert die Öffentlichkeit über die private Rundfunkstruktur und sendet Kartenmaterial und Informationen auf Anfrage zu.

LFK, Rotebühlstraße 121, 70178 Stuttgart • Mail: [info@lfk.de](mailto:info@lfk.de).  
• [www.lfk.de/programme/Hoerfunk/privatehoerfunkangebote/main](http://www.lfk.de/programme/Hoerfunk/privatehoerfunkangebote/main)

Bürgermeisteramt

#### Hinweis an alle Gewerbetreibenden

Immer wieder wird festgestellt, dass fremde Werbeagenturen örtliche Gewerbetreibende wegen Inseraten auf verschiedenen Werbeprodukten ansprechen und diese Produkte in Zusammenhang mit unserer Gemeinde bringen.

Wir möchten aus aktuellem Anlass erneut darauf hinweisen, dass Firmen, die in Zusammenarbeit mit der Gemeinde

## Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
- Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst **Tel. 0761 - 120 120 00**
- Krankentransport **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche
- Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,  
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach  
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 17 Uhr.  
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte  
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der  
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen  
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder **Tel. 0800 00 22 8 33**  
www.aponet.de  
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:  
**28.05. und 29.05.2023**  
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**  
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-  
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.  
de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28.**

## Notrufnummern

- Polizei **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h) **Tel. 0761 19240**

## Störungsdienste

### Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova) **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH) **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb  
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb  
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

## Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**  
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler (Pflegedienst)**  
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen  
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205  
E-Mail: ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**  
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe  
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,  
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für  
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung  
und unterstützende Dienste für demente Menschen und  
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17  
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550  
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)  
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Gustave-Fecht-Str. 25/2,  
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/93 68 85 0,  
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,  
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**  
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr  
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei  
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.  
Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.  
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de
- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25  
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder  
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V.  
Region Weil am Rhein**  
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder  
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Deutsches Rotes Kreuz**  
Kreisverband Lörrach e.V.  
Weilerstr. 6, 79540 Lörrach  
Hausnotruf + Mahlzeitendienst Essen auf Rädern.  
Tel.: 07621/-1515-0
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**  
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis  
Lörrach  
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer  
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #  
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**  
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei  
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld  
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,  
E-Mail: info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de  
Rathaus Efringen-Kirchen,  
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,  
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e.V.**  
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-  
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für  
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern  
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-  
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:  
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr  
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de  
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und  
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0  
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für  
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**  
kostenlose und anonyme Beratung,  
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.  
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)**  
des Landratsamtes Lörrach  
Kostenfreie Beratung zum Thema Selbsthilfe  
Alle Anfragen werden vertraulich behandelt.  
E-Mail: kiss@loerrach-landkreis.de, Tel.: 07621 410-2142
- Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien-  
und Lebensfragen**  
Schwarzwaldstr. 1, 79539 Lörrach, Tel.: 07621/3087  
E-Mail: beratung@efl-loerrach.de, www.efl-loerrach.de -
- Pflegedienst „Lebenszeit“**  
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Im Käppele 15, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,  
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711  
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de  
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**  
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst  
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,  
Fax.: 07621/1 62 40 03,  
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,  
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**  
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends  
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,  
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,  
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)  
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222  
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

## Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**  
Telefon 07628 806-101  
Telefax 07628 806-199  
info@efringen-kirchen.de

[www.efringen-kirchen.de](http://www.efringen-kirchen.de)

### Öffnungszeiten · Information:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
- In allen Sachgebieten nur mit vorheriger Terminvereinbarung!

Werbeprodukte herstellen, ausnahmslos mit einem Empfehlungsschreiben der Gemeinde ausgestattet sind. Deshalb raten wir allen Gewerbetreibenden dringend, sich in jedem Fall das Empfehlungsschreiben der Gemeinde vorlegen zu lassen, wenn Sie im Zusammenhang mit der Gemeinde bezüglich eines Werbeangebotes angesprochen werden. Wir stellen auch immer wieder fest, dass die Werbeangebote (Kartenmaterial, Prospekte usw.) sehr überteuert sind und in einer äußerst geringen Stückzahl aufgelegt werden, so dass die Werbewirksamkeit für die inserierenden Firmen nicht hinreichend gegeben ist.

Sofern die Gemeinde sich an einer Werbeaktion beteiligt, wird zuvor auch im Mitteilungsblatt über die Maßnahme öffentlich informiert und der betreffenden Firma ein Empfehlungsschreiben ausgehändigt.

Bürgermeisteramt

## UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



### Unsere Geburtstagsjubilare im Juni

Sag selbst, was ich dir wünschen soll,  
ich weiß nichts zu erdenken.  
Du hast ja Küch und Keller voll,  
nichts fehlt in deinen Schränken.

Friedrich von Schiller (1759 – 1805)

Mit diesem Zitat von Friedrich von Schiller gratulieren wir allen Geburtstagsjubilaren der Gemeinde Efringen-Kirchen im Monat Juni und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Ihre  
Carolin Holzmüller, Bürgermeisterin

Ihre  
Ortsvorsteher

## MITTAGSTISCH



### Mittagstisch für alle Seniorinnen und Senioren aus Efringen-Kirchen, die gern in netter Gesellschaft speisen

Am **Dienstag, 30.05.2023**, steht folgendes Menü auf dem Speiseplan

#### Menü

Burgunderbraten vom Rind  
mit Kartoffelpüree und Bohnen

Suppe und Dessert

Metzgerei Kalbacher liefert das leckere Essen. Gespeist wird um 12 Uhr, im Foyer der Mehrzweckhalle.

Ihre Bestellung nimmt bis **Freitag, 26.05.2023, 12 Uhr**, Adelheid Arnold, unter der Tel. Nr. 806-261, gern entgegenommen.

## MUSIKSCHULE MARKGRÄFLERLAND



### -Qualifizierter Musikunterricht und Kurse vor Ort- Schülerinnen und Schüler erfolgreich beim Jugendwertungsspiel

Wir gratulieren unseren Schülerinnen und Schülern zur erfolgreichen Teilnahme am diesjährigen Jugendwertungsspiel des Markgräfler Musikverbandes.

Delia Hehn Querflöte, Klasse Maria Wicht  
Emely Hehn Klavier, Klasse Joanna Rabitzko  
Marius Madritsch Querflöte, Klasse Elisabeth Kölle  
Yannick Terhardt Trompete, Klasse Wolfgang Wetzell  
Hannes Barth Posaune, Klasse Martin Mayer



Die Ergebnisse mit den Prädikaten sehr gut, hervorragend und ausgezeichnet zeigen die Freude und Begeisterung unserer Nachwuchstalente.

Mit uns freuen sich auch die Stadtmusik Neuenburg und der Musikverein Schliengen, welche in den kommenden Jahren vom hohen Leistungsstand ihrer Zöglinge profitieren werden.

## REDAKTIONSSCHLUSS



### Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführten Ausgaben hat sich wie folgt geändert:

- **KW 22** (Pfingstmontag), Verteilung am 01.06.2023 geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 25.05.2023, 17 Uhr**
- **KW 23** (Fronleichnam), Verteilung am 07.06.2023 geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 01.06.2023, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt



## TERMINVEREINBARUNG BEIM PASS- UND MELDEAMT



### „Chömmet iine“ – Offene Sprechzeiten im Rathaus

Freitags von 8:00 bis 11:45 Uhr ist der Besuch des Melde-, Pass-, Gewerbe-, Standes- und Ordnungsamtes ohne vorherige Terminvereinbarung möglich. Die zugehörigen Dienstleistungen finden Sie unter <https://www.efringen-kirchen.de/hauptamt.html>

Des Weiteren besteht freitags von 8.00 bis 11.45 Uhr die Gelegenheit die Bürgermeisterin im Rahmen einer offenen Bürgersprechstunde zu treffen.

Wir weisen darauf hin, dass mit Wartezeiten zu rechnen ist.

Montag bis Donnerstag und für Besuche bei anderen Sachbearbeitenden gilt weiterhin die vorherige **Terminvereinbarung** per Mail ([vorname.nachname@efringen-kirchen.de](mailto:vorname.nachname@efringen-kirchen.de)) oder telefonisch: 07628-806-0 oder 07628-806- Durchwahl.

## MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



### Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

### Öffnungszeiten in den Schulferien

Während der Pfingstferien öffnet die Medi@thek zu den üblichen Zeiten. Nutzen Sie die Gelegenheit, in unserem Bestand zu stöbern und sich inspirieren zu lassen.

### DVD-Aktion „Drei für Zwei“

In den Pfingstferien gibt es wieder die Möglichkeit drei DVDs zum Preis für zwei Euro auszuleihen. Die Leihfrist beträgt vier Wochen.

### Medienausstellung zu *Global denken – lokal handeln*

Im Rahmen des Aktionsprogramms Efringen-Kirchen zeigen wir Bücher, DVDs und CDs zu den Themen *Low Waste – Upcycling – Plastikfrei*.

Eine Medienliste zum Mitnehmen ist in der Medi@thek erhältlich. In den nächsten Wochen werden auch hier Titel beispielhaft genannt.

### Zum Thema **Upcycling Stoff und Kleidung:**

- Geschickt geflickt – Lieblingskleidung ausbessern statt wegwerfen
- Neue Dinge aus alten Stoffen – über 100 alltagstaugliche Upcycling-Ideen für Anfänger und Fortgeschrittene
- Das war doch meine Lieblingsjeans – Sachen für Kids aus gebrauchten Materialien
- Resteliebe Stoff – Alles verwenden, nichts verschwenden
- Operation T-Shirt – 108 Ideen, ein T-Shirt zu verwandeln

Die Bücher können ab sofort entliehen werden.

Ihr Team der Medi@thek

## MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Nikolaus-Däublin-Weg 2, 79588 Efringen-Kirchen,  
Tel. 07628/82 05

### Öffnungszeiten:

- Mittwoch: 14 - 17 Uhr  
Sonntags ist das Museum leider (noch) geschlossen.

Eintritt:

- frei -

### Sprech-/Bürozeiten:

Montag : 8 - 12 Uhr  
Dienstag: 8 - 12 Uhr  
Mittwoch: 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

## Sonderöffnung der Sonderausstellung Rhein Spaziert

Wir öffnen die Sonderausstellung Rhein Spaziert im Foyer des Rathauses für Sie am:

Pfingstsonntag, der 28. Mai, 14 bis 17 Uhr

Pfingstmontag, der 29. Mai, 14 bis 17 Uhr (Finissage).

An allen Tagen gibt es eine Kuratoren-Kurzführung um 14.30 Uhr und ggf. bei Bedarf eine zweite Kurzführung um 16 Uhr.

### Rhein Spaziert

#### Sonderausstellung im Foyer des Rathauses, 29.07.2022 - 29.05.2023

Burgherren, Raubritter, Soldateska. Fährmänner, die im Notfall über den Fluß evakuieren. Vorbeitreibende Eisberge (flußab), ein vorbeischwimmender Wal (flußauf). Felsen, Brücken, Schiffbrüche, Schatzfunde, Überschwemmungen, Mühlen, Burgen, Mammutzähne, Zöllner, Furten. Angelandete Fässer, die Beute versprechen - aber auch den Leichnam einer Hexe enthalten können. Und dazwischen Leute auf dem Weg von A nach B ...

Das Museum in der ‚Alten Schule‘ hat gesammelt: Berichte, Bilder, Informationen rund um den Rhein, über ganz normale Leute in ganz normalen Zeiten und ganz normale Leute in ganz üblen Zeiten. Und zu den Orten, draußen, im Gelände, am Rhein. Unsere Ausstellung will Lust machen: spazieren zu gehen und die Orte des Geschehens zu entdecken und zu erkunden. Burgen und Klöster, Mühlen und Fähren, Kapellen und Schanzen, Inseln und Rheinarme. Manches ist noch da, anderes inzwischen verschwunden. Geblieben sind ihre Geschichte(n).

Wir sind Teil des trinationalen Ausstellungsprojekts „Der Rhein 2022/2023“ des „Netzwerk Museen Réseau des Musées“. Die Ausstellungen aller beteiligten Projektpartner finden Sie hier: [www.dreilaendermuseum.eu/de/Netzwerk-Museen/der-Rhein](http://www.dreilaendermuseum.eu/de/Netzwerk-Museen/der-Rhein)

Maren Siegmann

## Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

## AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



### Agentur für Arbeit Lörrach weitet Serviceangebot aus

Ab 01.06.2023 können Besucherinnen und Besucher der Agentur für Arbeit bequem von zuhause aus Termine im Kundencenter, u.a. für die persönliche Arbeitslosmeldung, buchen. Unnötige Wartezeiten lassen sich somit vermeiden. Die Online-Terminvereinbarung wird sukzessive für weitere Kundenanliegen erweitert.

### Trend erkannt – mit verbindlichen Terminen Wartezeiten verkürzen

„Wir reagieren damit auf das veränderte Nutzungsverhalten unserer Kundinnen und Kunden: Der Trend geht hin zu verbindlich vereinbarten Terminen, die man sich selbst aussuchen kann und die Wartezeiten verkürzen. Deshalb haben wir unser Terminangebot neben den Vormittagen um den Dienstag- und Donnerstagnachmittag ergänzt.“, erklärt Horst Eckert, Leiter der Lörracher Agentur für Arbeit.

Dringende Anliegen sind weiterhin auch ohne Termin von Montag bis Freitag in der Zeit von 7:30 bis 12:00 Uhr möglich. Terminbuchung unter [www.arbeitsagentur.de/loerrach](http://www.arbeitsagentur.de/loerrach)

### Schon gewusst?

Seit letztem Jahr ist für Kundinnen und Kunden im Rahmen der Online-Arbeitslosmeldung die Online-Buchung eines Termins für ein Beratungsgespräch möglich. Weiter besteht die Möglichkeit, im Rahmen der Online-Arbeitssuchendmeldung einen Termin für ein Erstgespräch persönlich oder als Videoberatung zu buchen.

### Servicezeiten für unterminierte Vorsprachen ab dem 01.06.2023

Agentur für Arbeit Lörrach und Waldshut-Tiengen  
Montag bis Freitag 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Familienkasse Baden-Württemberg West – Standort Lörrach  
Montag bis Freitag 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

## DT. GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER VERBRAUCHERENTSCHULDUNG



### Hilfsangebot für ältere Menschen, die durch Altersarmut in Verschuldung geraten sind

Unter dem Stichwort *Altersarmut* dringt in zunehmendem Maße ein Phänomen in unser Bewusstsein, dessen Auswirkungen sich langsam aber sicher bemerkbar machen. Zwar werden mittlerweile Warnungen der zahlreichen Experten aus Politik, Sozialverbänden, Kirchen, Wohlfahrtsinstitutionen und Gewerkschaften hörbar; konkrete Lösungsansätze sind bisher jedoch nicht zu erkennen.

Mit ihrer Initiative zur praktischen und lebensnahen Beratung und Hilfe für Menschen in *Altersarmut und Verschuldung* stellt sich die gemeinnützige Körperschaft DGV jetzt diesem Problem, indem sie wenigstens in Einzelfällen Betroffenen gezielt Beratung und Hilfe angeeignet lässt.

Hilfe für Betroffene und Terminvereinbarung:  
07 61 / 292 86 90 (Mo. – Fr. 9 - 12 Uhr), DGV e.V.,  
Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg,  
[www.entschuldung-jetzt.de](http://www.entschuldung-jetzt.de)

## GEMEINDE BAD BELLINGEN

bad bellingen  
im markgräflerland  
wo erholung zum erlebnis wird

### Donnerstag, 25. Mai

13:30 Uhr **Geführte Bike Tour: Orchideenblüte im Freiland**  
Abwechslungsreiche Tour durch die „Toskana Deutschlands“. Entlang des Altrheins zu den Isteiner Schwellen, durch Fischerdörfer und das Rebland. Mit Einkehrmöglichkeit. Sollte die Orchideen-Blüte noch nicht eingesetzt haben, wird alternativ die Tour „Landhaus Ettenbühl mit erster Rosenblüte“ durchgeführt.

### 13:30 - 17:30 Uhr, ca. 35 km Leichte Tour für E-Biker und Biker

**Mindestteilnehmerzahl:** 3 Personen

**Gästabegleitung durch erfahrene Tourguides. Teilnahme mit eigenem Bike**

**Anmeldung bis 24 Stunden vor Tourbeginn** bei der Tourist-Information Bad Bellingen unter 07635 808-202 oder 808-272.

Da unsere Tourguides ehrenamtlich arbeiten, würden sie sich über ein kleines Trinkgeld als Anerkennung und Dankeschön freuen.

### Donnerstag, 1. Juni

#### 09:00 Uhr Flohmarkt im Park in Bad Bellingen

Der traditionelle Flohmarkt vor den Balinea Thermen in Bad Bellingen findet auch in diesem Jahr wieder jeden ersten Donnerstag im Monat von April bis Oktober statt. Von 9 Uhr bis 16 Uhr bieten Verkäufer aus der Region und dem Umland an Ständen entlang des Thermenzuganges ihre Waren an.

**Informationen** bei Andreas Hempel telefonisch unter 07631 / 74 95 42 oder via E-Mail [a-hempel@t-online.de](mailto:a-hempel@t-online.de)

#### 10:30 Uhr Bike Tour : Dreiländertour nach Basel

Ab Bad Bellingen geht es am Rhein entlang zur 3-Länderbrücke nach Huningue zum Wildwasserpark. Weiter geht es nach

Basel und durch das hügelige Markgräflerland, mit Aussicht auf die Rheinebene, zurück nach Bad Bellingen. Leichte bis mittelschwere Tour für E-Biker und Biker. **10:30 - 18:00 Uhr, ca. 65 km . 360 Hm.**

**Mindestteilnehmerzahl:** 3 Personen

**Gästep Begleitung durch erfahrene Tourguides. Teilnahme mit eigenem Bike**

**Anmeldung bis 24 Stunden vor Tourbeginn** bei der Tourist-Information Bad Bellingen unter 07635 808-202 oder 808-272. Da unsere Tourguides ehrenamtlich arbeiten, würden sie sich über ein kleines Trinkgeld als Anerkennung und Dankeschön freuen.

## Freitag, 2. Juni

### 10 Uhr Bike Tour: Staufen

Auf gut ausgebauten Radwegen wird zunächst durch die Hügel des Markgräflerlandes über Badenweiler nach Staufen geradelt, wo ein Aufenthalt mit Einkehrmöglichkeit geplant ist. Über Heitersheim, Neuenburg und Steinenstadt führt die Tour zurück nach Bad Bellingen.

Mittelschwere Tour für E-Biker und Biker. **bzw. schwere, anspruchsvolle Tour für konditionell fitte Biker.**

**10:00 - 18:00 Uhr. ca. 60 km 700 Hm.**

**Mindestteilnehmerzahl:** 3 Personen

**Gästep Begleitung durch erfahrene Tourguides. Teilnahme mit eigenem Bike**

**Anmeldung bis 24 Stunden vor Tourbeginn** bei der Tourist-Information Bad Bellingen unter 07635 808-202 oder 808-272.

Da unsere Tourguides ehrenamtlich arbeiten, würden sie sich über ein kleines Trinkgeld als Anerkennung und Dankeschön freuen.

## Samstag, 3. Juni

### 10.30 Uhr Bike Tour: Durch die Reben nach Badenweiler

Von Bad Bellingen geht es auf Rad- und Weinwanderwegen durch die Reben nach Badenweiler.

Im Kur- und Ferienort Badenweiler steht ein Aufenthalt mit zahlreichen Möglichkeiten auf dem Plan: zur Einkehr, zum Besuch der römischen Badruine, auf die Burgruine Baden mit Aussicht, in den Kurpark oder Park der Sinne.

Auf Wunsch und je nach Möglichkeit der Gruppe mit Abstecher nach Schloss Bürgeln.

Durch das liebevolle Eggener Tal wird zurück nach Bad Bellingen geradelt.

**Mittelschwere Tour bei entsprechender Kondition auch für normale Räder geeignet.**

**10:30 - 17:00 Uhr, ca. 45 km hügelig**

**Mindestteilnehmerzahl:** 3 Personen

**Gästep Begleitung durch erfahrene Tourguides. Teilnahme mit eigenem Bike**

**Anmeldung bis 24 Stunden vor Tourbeginn** bei der Tourist-Information Bad Bellingen unter 07635 808-202 oder 808-272.

Da unsere Tourguides ehrenamtlich arbeiten, würden sie sich über ein kleines Trinkgeld als Anerkennung und Dankeschön freuen.

## Tourist-Information Bad Bellingen in neuen Räumlichkeiten

Die Tourist-Information Bad Bellingen gibt bekannt, dass sie im Mai in die ehemalige Galerie des Kurhauses umgezogen ist.

Die Tourist-Information ist von Montag bis Freitag von 9 Uhr bis 13 Uhr und von 14 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. An Wochenenden und Feiertagen hat die Tourist-Information vormittags von 9 Uhr bis 13 Uhr geöffnet.

Der Umzug in die ehemalige Galerie des Kurhauses hat diesen Monat stattgefunden und bietet somit mehr Platz und eine moderne Ausstattung. Durch die neue Lage im Kurhaus ist eine bessere Erreichbarkeit für Gäste gegeben, da sich das Kurhaus direkt im Zentrum von Bad Bellingen befindet.

Die Mitarbeiter der Tourist-Information freuen sich darauf, die Gäste in den neuen Räumlichkeiten begrüßen zu dürfen und ihnen bei der Planung ihres Aufenthalts in Bad Bellingen behilflich zu sein.

Wir sind überzeugt, dass die aktuellen Öffnungszeiten und der Umzug in die ehemalige Galerie des Kurhauses dazu beitragen werden, den Service und die Beratung für die Gäste zu verbessern.

Für weitere Informationen und Fragen steht die Tourist-Information Bad Bellingen jederzeit gerne zur Verfügung.

Kontakt: Tourist-Information Bad Bellingen, Badstraße 14, 79415 Bad Bellingen, Telefon: 07635-8080, E-Mail: info@bad-bellingen.de

## POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG



### DIE POLIZEI INFORMIERT (Teil 18)

#### Trickdiebstahl in Lebensmittelmärkten zur Erlangung von Bankkarten



Die Fälle häufen sich und die Masche ist immer die Gleiche: Im **Supermarkt oder Discounter werden Geldbörsen aus der Jackentasche, dem Warenkorb oder der mitgeführten Tasche entwendet.** Bereits nach wenigen Minuten wird von den Tätern mittels der entwendeten Bankkarte an nahegelegenen Ausgabeautomaten **Geld abgebucht.**

Zumeist gehen Taschendiebe in **Teams von mehreren Tätern** arbeitsteilig vor. Dabei nutzen sie die **Ablenkung** z.B. an **Aktionsflächen** oder die **Situation im Gedränge.** Opfer von Taschendiebstahl werden **vor allem Frauen. Leider wird in vielen Fällen die Geheimnummer bei den Bankkarten aufbewahrt!**

**Das rät die Polizei:**

- Tragen Sie Geld, Schecks, Kreditkarten und Papiere immer in verschiedenen verschlossenen Innentaschen der Kleidung möglichst **dicht am Körper**.
- Tragen Sie Hand- und Umhängetaschen **verschlossen auf der Körpervorderseite**.
- Benutzen Sie einen **Brustbeutel, eine Gürtelinnentasche**, einen **Geldgürtel** oder eine am **Gürtel angekettete** Geldbörse.
- Legen Sie Geldbörsen nicht in Einkaufstasche, Einkaufskorb oder Einkaufswagen, sondern tragen Sie sie möglichst **körpfernah**.
- Hängen Sie Handtaschen im Kaufhaus oder im Laden (selbst bei der Anprobe von Schuhen oder Kleidung) **nicht an Stuhllehnen** und stellen Sie sie nicht unbeaufsichtigt ab.
- **Auf keinen Fall sollte die PIN irgendwo notiert** werden - schon gar nicht auf der Bankkarte! Auch nicht im Adressbuch getarnt als Telefonnummer o.ä.
- **Sperren Sie nach dem Diebstahl sofort Ihre EC- und Kreditkarten – Telefon 116 116**
- **Melden Sie den Diebstahl sofort über den Notruf 110 bei der Polizei**

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

Wir möchten, dass Sie sicher leben!  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg

## TIERSCHUTZVEREINE WEIL AM RHEIN / LÖRRACH

**Tierschutzverein Weil am Rhein e.V.**

Der Tierschutzverein Weil am Rhein e.V. steht für die Idee, Tiere als Lebewesen und Mitgeschöpfe anzuerkennen und mit Respekt zu behandeln. Er verfolgt die Ziele, den Tierschutzgedanken weiter zu tragen, Tierquälerei- und Misshandlung entgegen zu treten, sich für die artgerechte Haltung von Tieren einzusetzen sowie Verständnis für Wesen und Bedürfnisse der Tiere zu wecken. Der Tierschutzverein betreibt seit mehreren Jahren ein eigenes Tierheim. Er ist, in Zusammenarbeit mit dem Tierschutzverein Lörrach e.V., unter anderem verantwortlich für die Aufnahme von Fundtieren der umliegenden Gemeinden, wie zum Beispiel Efringen-Kirchen.

Wir wollen an dieser Stelle besonders an die landwirtschaftlichen Betriebe in der Gemeinde und im Umland appellieren, die Vermehrung der dort oft lebenden Katzen durch Sterilisation zu kontrollieren sowie durch Impfung und Hygiene (Floh/Wurm) zur Krankheits- und Parasiten-Prävention (auch für den Tierbestand des Hofes) beizutragen.

Eine weitere Aufgabe des Vereins sind die kurzzeitige Aufnahme von Pensionstieren und die Vermittlung von Abgabetiern. Zu den klassischen Tierarten, die im Tierheim des Vereins betreut werden können, gehören Hunde, Katzen und Kleintiere.

Unter [www.tierschutzverein-weil.de](http://www.tierschutzverein-weil.de) sind ständig aktuelle Informationen rund um den Tierschutz und den Verein zu finden.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe  
Ihr Tierschutzverein Weil am Rhein e.V.  
Emma-Paolini-Tierheim

## Parteien

### SPD ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN

**Erste Sprechstunde zur Kommunalwahl am 31.05.**

Liebe Mitbürgerin, lieber Mitbürger,  
Sie sind offen für Neues, interessiert an der Weiterentwicklung Ihrer Gemeinde und wollen diese aktiv mitgestalten? Unsere „Sprechstunde“ zur Kommunalwahl 2024 findet Mittwoch, 31. Mai um 19 Uhr im Gutshof Gässle 19 in Kirchen statt. Sie können unverbindlich vorbeikommen. Wir informieren und beraten Sie gern.

Wir freuen uns über Ihr Interesse!  
Freundliche Grüße  
Armin Schweizer, Vorsitzender

**Nächste Vorstandssitzung am 31.05.**

Im Anschluss an die Sprechstunde zur Kommunalwahl findet unsere parteiöffentliche Vorstandssitzung um 20 Uhr im Gutshof Gässle 19 statt.

Viele Grüße, Armin Schweizer

## Kirchennachrichten

### EVANG. CHRISCHONA-GEMEINDE

**Gottesdienste und Termine**

**Freitags: Jugendkreis Pluspunkt, 20 Uhr**  
Herzliche Einladung zum Jugendkreis Pluspunkt für alle ab 13 Jahren. Wir treffen uns immer freitags (außer in den Schulferien) um 20 Uhr im Gemeindehaus, um uns über den Glauben auszutauschen und gemeinsam Leben zu teilen.

Wir freuen uns auf Euch  
Euer Pluspunkt-Team

**Sonntag, 28.05.2023, 10 Uhr, Gottesdienst**  
Heute freuen wir uns auf die Predigt von Decent Levson. Er lebt mit seiner Frau Nadja und den 3 Kindern in Malawi. Sie engagieren sich seit 12 Jahren in der christlichen Entwicklungsarbeit. Die von ihnen dafür gegründete Organisation „Extending Hope“ inspiriert, begleitet und befähigt Menschen zu einem hoffnungsvollen Leben und fördert das Reich Gottes durch Schulen, Kliniken, Landwirtschaft und Mikrobusiness.

Sein Predigtthema: Wer ist Jesus, bevor du geboren wurdest? (Gott kennen und ihn bekannt machen)

Parallel treffen sich die Kinder zum **Kindergottesdienst**. **Anschließend gibt es unser beliebtes Stehcafé zum Austausch und Verweilen.**

Unsere Predigten können Sie sehr gerne auch über unsere Homepage unter [www.chrischona-efringen.de/predigten.php](http://www.chrischona-efringen.de/predigten.php) nachhören.

## Hauskreise

An verschiedenen Wochentagen finden wir uns zu Hauskreisen bei unterschiedlichen Familien zusammen.

Auskünfte hierzu und weitere Infos zur Gemeinde erhalten Sie über Wolfgang Krebs, Tel. 0 76 28 / 28 41 oder unter [www.chrischona-efringen.de](http://www.chrischona-efringen.de)

Sie sind herzlich eingeladen zu unseren Veranstaltungen.

Herzliche Grüße und Gottes Segen.

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,  
[info@chrischona-efringen.de](mailto:info@chrischona-efringen.de)

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen  
Kleinkems  
Welmlingen

### Gottesdienste und Termine

#### Sonntag, 28.05.2023

10:30 Uhr Gottesdienst in Bad Bellingen mit Taufe

#### Montag, 29.05.2023

10:30 Uhr Gottesdienst vor der Kirche in Blansingen

#### Sonntag 04.06.2023

10:30 Uhr Kirche in Bad Bellingen  
(mit Frühstück ab 09:30 Uhr)

**Aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage:**  
[www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)



Um die Peterskirche in Blansingen auch künftig Besuchern zugänglich machen zu können, suchen wir jemanden, der die Kirche morgens auf- und vor allem abends zuschließt. Dankenswerterweise helfen uns die Erzieherinnen des Kindergartens morgens aus. Aber vor allem für das Zuschließen suchen wir Hilfe. Melden Sie sich doch bitte im Pfarramt.

### Büro-Öffnungszeiten

#### Mittwoch, 24. Mai 2023

14:00 bis 16:30 Uhr  
Bürostunde (für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

#### Donnerstag, 25. Mai 2023

09:00 – 11:30 Uhr  
Bürostunde (für Bad Bellingen)

### Mittwoch, 31. Mai 2023

14:00 bis 16:30 Uhr  
**keine Bürostunde** (für Blansingen, Welmlingen & Kleinkems)

### Donnerstag, 01. Juni 2023

09:00 – 11:30 Uhr  
Bürostunde (für Bad Bellingen)

### Sprechzeiten

Pfarrer Braukmann (Vakanz-Verwalter und Seelsorger) nach Vereinbarung unter Tel. 07628 / 12 49  
Diakonin Anna Wollesen (Kinder- und Jugendarbeit und Arbeit mit jungen Familien) nach Vereinbarung Tel. 0151 / 51 91 54 16

Herzliche Grüße

Ihr Pfarrer Braukmann, die Kirchenältesten & das Sekretariat

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen  
Huttingen  
Istein



### Gottesdienste und Termine

#### Donnerstag, 25. Mai 2023

19:00 Uhr Bibelteilen im ev. Gemeindehaus

#### Pfingstsonntag, 28. Mai 2023

Kein KIGO Pfingstferien bis einschließlich 11. Juni  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Christuskirche  
(Prädikant Norbert Höllstin)

#### Pfingstmontag, 29. Mai 2023

10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst am Huttinger Kreuz; Mitwirkung: Posaunenchor  
Im Anschluss kleiner Umtrunk und evtl. Pizza-Essen (bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Christuskirche statt)

#### Sonntag, 4. Juni 2023 Trinitatis

Kein KIGO Pfingstferien bis einschließlich 11. Juni  
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche  
(Prädikantin Irén Beer-Kuhner)

#### Mittwoch, 7. Juni 2023

14:00 Uhr Frauenkreis trifft sich beim Gemeindehaus zur Fahrt nach Laufen

#### Samstag, 10. Juni 2023

14:00 Uhr Traugottesdienst in der Christuskirche

#### Sonntag, 11. Juni 2023 1. So. n. Trinitatis

Kein KIGO Pfingstferien bis einschließlich 11. Juni  
10:00 Uhr Gottesdienst in der Lutherkirche  
(Pfr. i. R. Helmut Krüger)

#### Donnerstag, 15. Juni 2023

09:30 Uhr Besprechung Besuchsdienst im Pfarrhaus  
14:30 Uhr Senioren-Frauenachmittag  
im ev. Gemeindehaus

#### Freitag, 16. Juni 2023

17:00 Uhr Goldene Hochzeit in der Christuskirche

#### Sonntag, 18. Juni 2023 2. So. n. Trinitatis

09:45 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus  
10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst 100 Jahre SV Istein am Zigeunerlager in Istein  
(Pfarrer Axel Hüttner)



## Konfirmandenanmeldung für Konfirmation 2024

Liebe neue Konfis, liebe Eltern,

wir laden dich und Sie, liebe Eltern, ganz herzlich **zum Anmeldeabend zur Konfirmation am 22.06.2023 um 19:30 Uhr** im Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Efringen-Kirchen, Hermann-Burte-Straße 1 ein.

Sicherlich hast du im Religionsunterricht Geschichten über Gott und Jesus gehört. Vielleicht hast du auch schon einmal den Kindergottesdienst besucht oder warst mit deiner Familie an Weihnachten oder Ostern in der Kirche.

Stellst du dir Fragen über den Glauben, oder hast du von anderen gehört, die eine tolle Konfizeit hatten, und bist neugierig geworden?

Wir treffen uns einmal im Monat samstags zum Konfiunterricht. Wir entdecken auf kreative Art und Weise Themen des christlichen Glaubens. Wir sprechen darüber, was die Texte der Bibel mit uns zu tun haben und entdecken, was sie uns heute im Alltag sagen können.

Wir spielen, diskutieren und essen gemeinsam. Außerdem laden wir interessante Gäste ein. Du kannst dich schon darauf freuen!

In den regelmäßigen Gottesdiensten treffen wir uns und freuen uns darauf, Mit-Konfis, das Konfiteam oder andere Bekannte zu sehen.

Und schließlich gehen wir auf eine tolle Konfifreizeit, unser Konfi-Castle – DAS Highlight unserer Konfizeit. Dort treffen wir Konfis aus anderen Gemeinden und haben gemeinsam eine geniale Zeit.

Neugierig geworden? Dann komm mit deinen Eltern zu unserem Anmeldeabend. Wir freuen uns auf dich!

Für die Anmeldung benötigen wir dein Taufdatum und Taufort, bitte bring diese Daten mit.

Ganz liebe Grüße von den Diakonen  
Anna Wollesen & Markus Stisi

**Alle Jugendlichen, die im kommenden Schuljahr die 8. Klasse besuchen werden, sind gemeinsam mit ihren Eltern ganz herzlich eingeladen zu unserem Infoabend Konfirmation. Bei dieser ersten Abendveranstaltung erfahrt ihr, was euch im Konfiunterricht erwartet. Die Jugendlichen, die bis zum 1. Juli 2024 14 Jahre alt werden, erhalten von uns auch einen persönlichen Einladungsbrief. Wer uns durch das Raster gerutscht ist, ist aber natürlich ebenfalls herzlich eingeladen.**

### Öffnungszeiten Pfarrbüro – Urlaub Sekretärin

Das Pfarrbüro ist dienstags und mittwochs von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Außerhalb dieser Zeit können Sie uns eine Nachricht auf den AB sprechen (07628/372) oder uns eine E-Mail schicken (efringen-kirchen@kbz.ekiba.de).

Vom 30. Mai bis einschließlich 12. Juni hat unsere Sekretärin Urlaub. In dieser Zeit ist das Büro nicht besetzt.

### Wechsel in der Vakanzverwaltung

Seit dem 23. Mai ist **Pfarrer Werner Häffner aus der Kirchengemeinde Wollbach-Holzen als Vakanzverwalter** für unsere Kirchengemeinde zuständig. Sie erreichen ihn telefonisch unter 07626/232 oder per E-Mail unter: [werner.haeffner@kbz.ekiba.de](mailto:werner.haeffner@kbz.ekiba.de).

Im **Trauerfall** wenden Sie sich bitte an **Prädikantin Antje Böttcher**, Tel. 07621/12615, E-Mail: [a.boettcher@compdate.de](mailto:a.boettcher@compdate.de)

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de).

Herzliche Grüße

Ihr Vakanzverwalter Pfarrer Werner Häffner,  
die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

---

## EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen  
Mappach  
Wintersweiler

---

### Gottesdienste

#### Sonntag, 28. Mai 2023 Pfingsten

10:30 Uhr Wintersweiler Gottesdienst Pfr. Braukmann

#### Montag, 29. Mai 2023 Pfingstmontag

10:30 Uhr Mappach Gottesdienst Pfr. Braukmann



## Einladung zum Konfi-Anmeldeabend

Liebe neue Konfis, Liebe Eltern,

wir laden dich und Sie liebe Eltern ganz herzlich ein, zum Anmeldeabend zur Konfirmation, am 22.06.2023 um 19:30 Uhr im Gemeindehaus der evangelischen Kirche in Efringen-Kirchen, Hermann-Burte-Straße 1.

Sicherlich hast du im Religionsunterricht Geschichten über Gott und Jesus gehört. Vielleicht hast du auch schon einmal den Kindergottesdienst besucht oder warst mit deiner Familie an Weihnachten oder Ostern in der Kirche.

Stellst du dir Fragen über den Glauben, oder hast du von anderen gehört, die eine tolle Konfizeit hatten, und bist neugierig geworden?

Wir treffen uns einmal im Monat samstags zum Konfiunterricht. Wir entdecken auf kreative Art und Weise Themen des christlichen Glaubens. Wir sprechen darüber, was die Texte der Bibel mit uns zu tun haben und entdecken, was sie uns heute im Alltag sagen können.

Wir spielen, diskutieren und essen gemeinsam. Außerdem laden wir interessante Gäste ein. Du kannst Dich schon darauf freuen!

In den regelmäßigen Gottesdiensten treffen wir uns und freuen uns darauf, Mit-Konfis, das Konfiteam oder andere Bekannte zu sehen.

Und schließlich gehen wir auf eine tolle Konfifreizeit, unser Konfi-Castle – DAS Highlight unserer Konfizeit. Dort treffen wir Konfis aus anderen Gemeinden und haben gemeinsam eine geniale Zeit.

Neugierig geworden? Dann komm mit deinen Eltern zu unserem Anmeldeabend. Wir freuen uns auf dich!

Für die Anmeldung benötigen wir dein Taufdatum und Taufort, bitte bring diese Daten mit.

Ganz liebe Grüße von den Diakonen  
Anna Wollesen & Markus Stisi

## Kindergottesdienst

**KiGo-Fest**  
für alle zwischen 4 und 12  
im **Kinder Gottesdienst**  
Mappach

Spielen Singen Basteln Biblische Geschichte

**Sa. 27. Mai 2023**  
ab 15:00 Uhr bis 18:45 Uhr  
Ankommen + Spielezeit nach dem Abendessen  
Gemeindehaus Mappach  
Kirchstraße 4

Wir freuen uns auf Euch!

Meldet Euch gerne hier an  
<https://cutt.ly/KiGo-Anmeldung>

Veranstalter: Ev. Kirchengemeinde  
Egringen, Mappach/Maugenhard & Wintersweiler

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) kann auch gerne telefonisch angesprochen werden.

Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter [www.evangelisch-im-rebland.de](http://www.evangelisch-im-rebland.de)

Herzliche Grüße  
Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

## EVANG. REBLANDGEMEINDE



### Sonntag, 28.05.2023

Kein Gottesdienst

Vom 26. – 29.05.2023 findet unsere diesjährige Gemeindefreizeit statt. Aus diesem Grund werden wir diese Woche keinen Gottesdienst in Mappach feiern.

Besuchen sie auch unsere Homepage  
[www.reblandgemeinde.de](http://www.reblandgemeinde.de)

Unsere Kleingruppen treffen sich wieder. Schauen sie doch einmal auf unserer Homepage nach, ob etwas für Sie dabei ist. Bei Fragen: Matthias Schelker 07628 / 94 22 47

Bei allen anderen Nachfragen :  
Achim Patzelt, 07628 / 95 02 930  
Christoph Grether, 07621 / 42 07 200

Wir freuen uns sie am 4.06.2023 wieder in Mappach begrüßen zu dürfen!

## KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



### Seelsorgeteam

#### Pfarrer Martin Karl

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34

[m.karl@kath-kandern-istein.de](mailto:m.karl@kath-kandern-istein.de)

Sprechstunde von Pfr. Karl immer dienstags von 16.00 – 17.30 Uhr in Istein

#### Diakon im Nebenberuf

#### Dr. Michael Kiffe

Tel. (07628) 940 994

[m.kiffe@kath-kandern-istein.de](mailto:m.kiffe@kath-kandern-istein.de)

#### Pastorale Mitarbeiterin - Erstkommunion Katechese

#### Monika Meier

Tel. (07628) 8108

[m.meier@kath-kandern-istein.de](mailto:m.meier@kath-kandern-istein.de)

#### Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mi 10.00 – 12.00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

#### Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./FAX (07628) 357 / 9 53 47

Büro Do 10.00 – 12.00 Uhr

[pfarramt@kath-kandern-istein.de](mailto:pfarramt@kath-kandern-istein.de)

### Gottesdienste und Termine

<b>27. Mai</b> Kandern	<b>Samstag der 7. Osterwoche</b> 18.00 h Vorabendgottesdienst
<b>28. Mai</b> Istein	<b>Pfingstsonntag</b> 10.00 h Hl. Messe zum Pfingstfest
<b>29. Mai</b> Huttingen	<b>Pfingstmontag</b> 10.00 h ökumenischer Pfingstgottesdienst am Huttinger Kreuz, bei schlechtem Wetter in der Christuskirche 10.30 h ökumenischer Gottesdienst auf dem Lipple
<b>30. Mai</b> Istein Kandern	<b>Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis</b> 18.00 h Gottesdienst 19.30 h ökumenisches Abendgebet in der röm.-kath. Kirche
<b>31. Mai</b> Kandern	<b>Mittwoch der 8. Woche im Jahreskreis</b> 09.30 h Gottesdienst
<b>03. Juni</b> Istein Istein	<b>Samstag der 8. Woche im Jahreskreis</b> 14.00 h Taufe von Mark Szegedi 18.00 h Vorabendgottesdienst
<b>04. Juni</b> Kandern	<b>Dreifaltigkeitssonntag</b> 10.00 h Gottesdienst

### Pfingstgebet vom 20. – 27. Mai 2023

#### Miteinander Gott hören

Franz von Sales Kandern

#### Termine:

27. Mai / 8.00 h (An-)Gehören – Verbundenheit leben

**Pfingstgebet vom 19. – 27. Mai 2023****Miteinander Gott hören**

St. Michael Istein

**Termine:**

27. Mai / 19.00 h (An-)Gehören – Verbundenheit leben

\* Die Pfarrbüros sind bis auf Weiteres wie folgt geöffnet

Kandern: mittwochs 10.00 - 12.00 Uhr

Istein: donnerstags 10.00 - 12.00 Uhr

\* **Ökum. Abendgebet in Kandern: Dienstag, 30. Mai 2023 um 19.30 h in der kath. Kirche**Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und eine gute Woche.  
Ihr Pfarrer Martin Karl und Team**BLANSINGEN**» **SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****EFRINGEN - KIRCHEN**» **SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****Vereinsnachrichten****LANDFRAUEN EFRINGEN-KIRCHEN****Babymassagekurs der Landfrauen**→ siehe unter *Egringen*→ unter *Landfrauen Egringen-Efringen-Kirchen***NATUR- & VOGELFREUNDE E.V.****Vereinsausflug am 15. Juli 2023**Wir möchten unsere Vereinsmitglieder herzlich zu unserem Vereinsausflug am **15. Juli 2023** nach Hinterzarten/Titisee einladen. Highlight ist eine Führung durch das Hinterzartener Moor, das größte Moor des Südschwarzwalds. Danach steht noch Zeit in Titisee zur Verfügung. Der Ausflug endet mit einem geselligen Beisammensein in der Tus Gaststätte „Im Hölzele“.

Abfahrt ist mit dem Reisebus um 8 Uhr an der Tus Gaststätte, Rückkehr an der Gaststätte um 18 Uhr. Die Teilnehmerzahl ist auf 50 begrenzt. Der Unkosten-Beitrag für Bustransfer und Führung durch das Moor beträgt 35 € (wird im Bus eingezogen).

Interessenten können sich unter [info@nuvf.de](mailto:info@nuvf.de) oder bei Daniel Gebhard (0175 / 56 65 551) anmelden.**LEBENDIGE NACHBARSCHAFT  
EFRINGEN-KIRCHEN E.V.****Die Lebendige Nachbarschaft  
Efringen-Kirchen (LeNa EK) e.V.  
lädt herzlich ein****Impfen – ein Vortrag  
von Dr. Gerhard Kienle****WANN****Mittwoch, 31. Mai 2023, 18.00-20.00h****WO****Kindergarten der Freunde, Nikolaus-Däublin-Weg 10,  
79588 Efringen-Kirchen****WAS**

Impfen schützt Leben:

Welche Impfungen sind wichtig, was sind die Risiken – Dr. Gerhard Kienle informiert in seinem Vortrag und beantwortet Ihre Fragen

**Schauen Sie doch einfach mal rein**<https://www.lena-ek.de>**TURN- UND SPORTVEREIN  
EFRINGEN-KIRCHEN****Ergebnisse****1.Mannschaft**

TuS Efringen-Kirchen – FC Hochrhein

4:3

Tore: 2x J. Bürgin, 2x M. Flad

TuS Efringen-Kirchen – SG Mettingen/Krenkingen

3:2

Tore: S. Hilpuesch, M. Flad, J. Bürgin

**2.Mannschaft**

FC Kandern – TuS Efringen-Kirchen

1:1

Tore: T. Kimmelman

TuS Efringen-Kirchen – FV Haltingen

4:1

Tore: 2x F. Hallasch, F. Maurer, M. Sutter

**3. Mannschaft**

TuS Efringen-Kirchen – Spvgg. Bamlach-Rheinweiler 2

5:2

Tore: 2x M. Krebs, D. Ebner, O. Siebler, F. Funk

**Senioren Ü35 (Bezirkspokalfinale Großfeld)**

TuS Efringen-Kirchen – FSV Rheinfeldern

1:2 n.V.

Tore: Ch. Vogel

**Damen**

SG Hausen-Schönau 2 – SG Rebland

1:5

Tore: 3x N. Lübcke, C. Brüns, A. Martin

**A-Jugend**

SG Rebland – SG Schliengen 2:2  
 Tore: M. Gameti, S. Dzemailovic  
 SG Rebland – FC Wittlingen 1:1  
 Tore: M. Gameti

**B-Jugend**

SG Rebland – SG Bamlach-Rheinweiler 9:0  
 Tore: 2x S. Grässlin, 2x N. Schauer, 2x M. Seubert, 2x J. Bär, J Vujic

**C1-Jugend**

SG Rebland – SG Dinkelberg 1:2  
 Tore: M. Schelb  
 (Bezirkspokal Halbfinale)  
 SG Rebland – Bosporus FC Friedlingen 8:0  
 Tore: 3x L. Zeller, 2x M. Schelb, M. Kufner, J. Bär, J. Steinmetz  
 TuS Binzen 2 – SG Rebland 0:8  
 Tore: 3x M. Steffen, 2x T. Steffen, J. Bär, J. Maiwald, L. Zeller

**C2-Jugend**

SG Rebland – SG Steinen-Höllstein 2 1:3  
 Tore: N. Fräulin  
 SG Wittlingen 2 – SG Rebland 1:0

**D1-Jugend**

SV Todtnau – SG Rebland 0:3  
 FV Lörrach-Brombach 2 – SG Rebland 4:0  
 SG Schliengen – SG Rebland 2:0

**D2-Jugend**

SG Rebland – TuS Binzen 2 1:3

**E1-Jugend**

TuS Efringen-Kirchen – SC Haagen 4:3  
 SV Liel-Niedereggenen – TuS Efringen-Kirchen 1:5

**E2-Jugend**

TuS Efringen-Kirchen – SG Bamlach-Rheinweiler 2 5:1

**Vorschau**

**Sa. 27.05.2023**

18:00 Uhr 3.Mannschaft  
 FC Huttingen 2 – TuS Efringen-Kirchen  
 18:00 Uhr Damen  
 SG Rebland – FC Hauingen (in Binzen)

**So. 28.05.2023**

10:30 Uhr 2.Mannschaft  
 TuS Efringen-Kirchen – SG Malsburg/Marzell  
 15:00 Uhr 1.Mannschaft  
 SG FC Wehr-Brennet – TuS Efringen-Kirchen

Joachim Wechlin, TuS Efringen-Kirchen

**EGRINGEN**



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

**GRUNDSCHULE EGRINGEN**



Seit 1958 ist der Caritasverband im Landkreis Lörrach und gilt als wesentlicher und kompetenter Kooperationspartner des Landkreises der Städte und Gemeinden sowie vieler sozialer Verbände und Einrichtungen. Der Caritasverband ist seit 25 Jahren als freier Träger der Kinder- und Jugendarbeit an den Schulen im Landkreis Lörrach.



**Fachkräfte der Sozialen Arbeit (m/w/d) für die Schulsozialarbeit (50 %) an der Grundschule Egringen**

Die Schulsozialarbeit als Vertreter der Jugendhilfe sieht sich als Kooperationspartner der Schulen und unterstützt als Ansprechpartner den Erziehungsauftrag von Lehrkräften und Eltern. Zu Ihren Aufgaben als Schulsozialarbeiter\*in gehören neben der Beratung von Schüler\*innen, Eltern und Lehrkräften u.a. die Gestaltung sozialpädagogischer Angebote wie das Soziale Lernen und die Präventionsarbeit. Neben der Problem- und Konfliktlösung unterstützen Sie die Schüler\*innen bei der Bewältigung ihrer familiären, privaten und schulischen Herausforderungen, indem Sie engagiert, wertschätzend und kreativ mit ihnen zusammenarbeiten. Für Ihre pädagogische Arbeit sind sie gut vernetzt und arbeiten eng mit den Schulen, Eltern und außerschulischen Institutionen zusammen.

**Sie bringen mit:**

- Studium der Sozialen Arbeit oder verwandte Fachrichtung
- Erfahrungen in der Schulsozialarbeit sind vorteilhaft, aber nicht Voraussetzung
- Freude an der Arbeit mit Kindern
- Teamfähigkeit, Flexibilität
- Verantwortungsbewusstsein
- Belastbarkeit & Durchsetzungsvermögen
- Selbständiges, strukturiertes Arbeiten
- gute Kommunikations- & Konfliktfähigkeit

**Wir bieten Ihnen:**

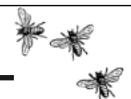
- eine abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Gestaltungsspielraum für Ihre Ideen
- Stellenantritt zum nächstmöglichen Zeitpunkt
- regelmäßige Teamsitzungen
- kollegiale Beratung
- Fort- & Weiterbildung / Supervision
- Berufsanfängern den Einstieg ins Berufsfield
- Vergütung nach AVR Caritas
- betriebliche Altersvorsorge (KZVK)
- Jahressonderzahlung
- Caritas-Flex-Konto
- Familienfreundliche, flexible Arbeitszeiten

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Senden Sie Ihre Unterlagen bitte an:  
 Johann Christoph Hermann, Fachbereichsleitung Jugendsozialarbeit, Caritasverband Lörrach  
[JohannChristoph.Hermann@caritas-loerrach.de](mailto:JohannChristoph.Hermann@caritas-loerrach.de)

**Vereinsnachrichten**

**LANDFRAUEN EGRINGEN**



**Babymassagekurs der Landfrauen**



freie Kursplätze ab 13. September

Details und Anmeldung  
 Lena Blatz 0172 8831 739



## LANDJUGEND EGRINGEN



### Bayerischer Hock 2023

Wie jedes Jahr laden wir euch herzlich am **Pfingstmontag, 29. Mai**, zu unserem traditionellen Bayerischen Hock auf dem Festplatz in Egringen ein. In Dirndl und Lederhosen sind alle ab 10 Uhr auf dem Festplatz in Egringen willkommen, um Weißwürste, Brezeln, Weizenbier und vieles mehr zu genießen.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Landjugend Egringen e.V.

## HUTTINGEN



### » SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

### Zämme si z'Huttige

#### Do 1.6.

ab 20 Uhr Stammtisch

#### Mo 5.6.

15 – 16 Uhr, Lieder und Reime für kleine Kinder und (Groß)-Eltern  
16 – 17 Uhr, Volkslieder singen

#### Di 6.6.

18:30 Uhr, Spieleabend  
(gerne können Sie eigene Spiele mitbringen)

## ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN



### Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung

Am **Donnerstag, 01.06.2023**, 19:00 Uhr findet im Rathaus eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

#### Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zur Tagesordnung
2. Neukalkulation der Vermietungsgebühren für
  1. Festhalle
  2. Kameradschaftsraum Feuerwehr-Gerätehaus
  3. Dorfgemeinschaftsraum Rathaus
3. Verschiedenes
4. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Jens Lauber, Ortsvorsteher

## FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. HUTTINGEN



### Geräteübung

Am **Freitag 26.05.** findet um 19:30 Uhr eine Geräteübung für die **1. Gruppe und 2. Gruppe** statt.  
Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Bei Verhinderung bitte kurze Info unter der bekannten Telefonnummer.

Dominik Göpf  
Schriftführer

## Vereinsnachrichten

### FUSSBALLCLUB HUTTINGEN



### Ergebnisse Aktive

#### 1. Mannschaft

TuS Lö.-Stetten 2 - FC Huttingen 1 0:3  
Torschützen: J. Weber, M. Frey, J. Lauber

### Ergebnisse Jugend

#### A-Jugend

SG Rebland – SG Schliengen 2:2  
Torschützen: M. Gameti, S. Dzemailovic

#### B-Jugend

SG Rebland – SG Bamlach-Rheinweiler 9:0  
Torschützen: S. Gräßlin 2, N. Schauer 2,  
M. Seubert 2, J. Bär 2, J. Vujic

#### C1-Jugend Halbfinale Bezirkspokal

SG Rebland 1 – BFC Friedlingen 8:0  
Torschützen: L. Zeller 3, M. Schelb 2, J. Bär 2, J. Steinmetz 1

#### C1-Jugend

SG Rebland 1 -SG Dinkelberg 1:2  
Torschütze: M. Schelb

#### C2-Jugend

SG Rebland 2 -SG Steinen-Höllstein 2 1:3  
Torschütze: N. Fräulin

#### E1-Jugend

FC Huttingen 1 – SV Weil 1 4:4  
Torschützen: Sebastian Bahlinger, Ajan Citaku,  
Joshua Fischer, Bastian Spicker

#### E2-Jugend Spieltag in Huttingen

Torschützen: Besjan Citaku 10, Ben Gräßlin 9, Jonas Schauer 5, Finn Singrin 4, Denny Stenzel 4, David Brändlin 3, Felix Reimann 1, Aurelius Roth 1

#### G-Jugend Spieltag in Hausen

Torschützen: Finn Gräßlin, Elia Di Mattia, Loris Spicker, Leon Medam, Jonas Gersbach, Jonah Brombacher, Leon Weiß

**Vorschau****Fr., 26.05.23**

19:00 Uhr FC Huttingen 1 – SV Istein 1

**Sa., 27.05.23**

18:00 Uhr FC Huttingen 2 – TuS Efr.-Kirchen 3

Nadja Schauer

**ISTEIN****» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG ISTEIN****Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates**

Am **Donnerstag 1. Juni 2023**, findet um 19:30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der ich recht herzlich einlade.

**Tagesordnung**

1. Fragen der Zuhörer zu den TOP
2. Bauantrag betr. Erweiterung Sacklager durch Leichtbauhalle für Kalkstein Big Bags, Am Kehrenweg 10, Flst. Nr. 390
3. Brunnstubehock
4. Verschiedenes
5. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Daniela Britsche  
Ortsvorsteherin

**Vereinsnachrichten****SPORTVEREIN ISTEIN 1920 E.V.****Abt. Fußball****Ergebnisse**

SV Istein - SV Inzlingen	1:0
Tor: Fabian Elsner	
Spvgg Markt-Eimeldingen - SV Istein 2	7:0
SG Hausen-Schönau 2 - SG Rebland Damen	1:5
Tore: 3x Noa Lübcke und Celine Brüns	

**Die nächsten Spiele**

Fr, 26.05.23, 19:00 Uhr  
FC Huttingen - SV Istein

Sa, 27.05.23, 18:00 Uhr  
SG Rebland Damen - FC Hauingen

**Vorankündigung****Festlichkeiten zum 100jährigen Vereinsjubiläum**

In 3 Wochen können nun endlich die Feierlichkeiten anlässlich des 100jährigen Vereinsbestehens nachgeholt werden, welche aufgrund von Corona verschoben werden mussten. Beginnend am **Freitag, 16. Juni** mit einem **Festakt für Mitglieder und Offizielle** folgt am **Samstag, 17. Juni** eine **Feier mit den Mitgliedern**. Den Abschluss bildet am **Sonntag, 18. Juni** der **FamilienSPORTtag** mit dem Spielmobil der badischen Sportjugend, Fairplay-Spieltag der G- & F-Jugend, DFB Fußball-Abzeichen und DFB-Paule.Schnupper-Abzeichen. Umrahmt wird das ganze morgens durch einen ökumenischen Festgottesdienst und um die Mittagszeit durch ein Platzkonzert des Musikverein Istein. Für ein kulinarisches Speiseangebot mit einer Auswahl an Getränken ist selbstverständlich gesorgt.

Ingo Schmid, Pressemitteilungen

**KLEINKEMS****» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****Vereinsnachrichten****SPORTCLUB KLEINKEMS****Ergebnis**

SF Schliengen III – SC Kleinkems	2-8
Torschützen: 3x N. Lais, Y. Keller, T. Kernbach, M. Rasch, N. Ame, Eigentor	
SV Weil III – SC Kleinkems	1-2
Torschützen: Y. Keller, J Schmitt	

**Vorschau**

Sonntag, 28.05.2023, 15.00 Uhr  
SC Kleinkems – FC Kandern II

Sonntag, 04.06.2023, 10.30 Uhr  
SG Malsburg/Marzell II - SC Kleinkems

Dennis Braun, 1. Vorstand

**MAPPACH****» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN**

**WELMLINGEN****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****WINTERSWEILER****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****FREIWILLIGE FEUERWEHR  
ABT. WINTERSWEILER****Kuchenspende erbeten**

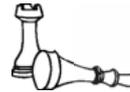
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger  
Die Feuerwehr wird beim Dorfhock am **08. Juni** auch eine Kaffeestube im Feuerwehrgerätehaus einrichten. Zu diesem Anlass würden wir uns über Kuchen- und Tortenspenden herzlich freuen. Falls Sie uns mit einer Kuchenspende unterstützen wollen, wenden Sie sich bitte zuvor an:  
Felix Kammerer Tel.: (07628) 565 , E-Mail: kammerer-1st@web.de

Im Voraus ein herzliches Dankeschön.  
Mit freundlichen Grüßen  
Ihre Freiwillige Feuerwehr Wintersweiler

**DORFGEMEINSCHAFT WINTERSWEILER**


# 6. Spieleabend

Am 26. Mai 2023  
um 19.30 Uhr



im Rathaus  
im alten Jugendraum  
Wintersweiler



Reinschauen, Mitspielen, Spaß haben!

Wir spielen nicht nur Skat, Mühle oder andere Klassiker,  
wer möchte kann auch gerne Spiele mitbringen!



Ende  
des redaktionellen  
Teils



## Wir suchen Sie.

Zur Verstärkung unseres Teams in Ballrechten-Dottingen, Ehrenstetten und Efringen-Kirchen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt auf 520,-€ Basis:

### Aushilfen (m/w/d) für die Kundenberatung und Warenausgabe in unseren Weinmärkten

Weiterführende Informationen und weitere Stellenangebote finden Sie auf unserer Website.

Wir freuen uns auf Sie!

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an:

Frau Schütt  
07628/9114 120  
n.schuett@markgraeflerwinzer.de  
www.markgraeflerwinzer.de



### Jetzt 7 mal in Ihrer Nähe:

Lörrach (Frischemarkt/Zentrale)	Tel.: 07621/4030-64
Lörrach (Turmstraße)	Tel.: 07621/2885
Weil	Tel.: 07621/799450
Haltingen	Tel.: 07621/62253
Binzen	Tel.: 07621/669499
Efringen-Kirchen	Tel.: 07628/942670
Rheinfelden	Tel.: 07623/63105

### Unser Angebot der Woche: vom 22.05. bis 27.05.2023

Feines <b>Rinderfilet</b> von der Färs	100 g € <b>5,49</b>
Zarter <b>Kalbsrücken</b> ohne Knochen	100 g € <b>4,49</b>
Magere <b>Hähnchenbrust</b>	100 g € <b>1,89</b>
<b>Schäufele</b> oder <b>Snackschäufele</b> im Kochbeutel	100 g € <b>1,59</b>
Zum frischen Spargel: <b>Gegarter Waldschinken</b>	100 g € <b>2,39</b>
<b>Bierschinken</b>	100 g € <b>1,99</b>
<b>Allgäuer Emmentaler</b> 45 % Fett i. Tr.	100 g € <b>1,89</b>
<b>Farmersalat</b>	100 g € <b>1,59</b>

### Wir bilden aus:

Für das kommende Ausbildungsjahr zum September 2023 bieten wir einen **Ausbildungsplatz als Kaufmann/-frau für Büromanagement**

Arbeitest Du gerne im Team, bist freundlich und zuverlässig, hast eine erfolgreich abgeschlossene Schulausbildung, dann freuen wir uns über Deine schriftliche Bewerbung.

HEIZUNGSTECHNIK  
SANITÄRE INSTALLATIONEN  
BLECHNEREI

**Kalchschmidt-Haustechnik GmbH**  
Beim Breitenstein 18 · 79588 Efringen-Kirchen  
Tel. 0 76 28 / 405 · Fax 0 76 28 / 81 67  
www.kalchschmidt-haustechnik.de · info@kalchschmidt-haustechnik.de

## Wolle und Tee

Kirchstrasse 2 79589 Binzen Tel.: 07621 163 60 74  
Wolle- Tee- Kaffee- Gewürze  
Geschenkartikel-  
Handgestricktes- Seife

Di 14:30 bis 17:00 - Do und Fr 10:00 bis 12:00 - 14:30 bis 17:00 - Sa 10:00 bis 12:30

## Rauchfreies Leben

durch Hypnose in Lörrach

Nichtraucher  
ohne Einschränkung  
der Lebensqualität



Hypnose  
der sanfte Weg zum  
Leben ohne Zigaretten

[www.hypnose-kemper.de](http://www.hypnose-kemper.de)

☎ 07621 9510474

## Kreativ Gitarre spielen lernen

für Kinder und Erwachsene, E- und Akustikgitarre  
Jetzt kostenlose Probestunde vereinbaren!

+49 1573 837 18 43

[hansihartmann@t-online.de](mailto:hansihartmann@t-online.de)



## Neue, edle Badmöbel „Inter-Living“ (Fehlkauf),

orig. verpackt, unmontiert, weiß hochglanz,  
mit Griffalz seitlich, push to open

WT U.-Schrank, 3 x Mittelschrank fertig montiert,  
NP € 2.700,- (Orig. RG vorhanden), jetzt nur € 1.500,-  
Kontakt: [verkauf.mgl@gmail.com](mailto:verkauf.mgl@gmail.com)

## Malermeister Hald, Rheinweiler

Lackiert, tapeziert, streicht.  
Fassadenanstriche.

Arbeite solo und günstig.

Tel. 07635 / 82 79 145



## PARTYGÄNGER?

*Wussten Sie...*

... dass Sie in den Heimatblättern  
viele Events und Veranstaltungen  
in Ihrer Umgebung finden?

Täglich frischer Spargel vom



OBSTHOF BRÄNDLIN

Lindenstraße 15  
79588 Efringen-Kirchen  
Fon 07628/8003060  
www.obstthof-braendlin.de

## NEU!! Hofautomat 24-Stunden geöffnet

rund um die Uhr frischer Spargel, Obst und alle Hofprodukte am Hof in der Lindenstr. 15, 79588 Efringen-Kirchen

### »Unsere Verkaufsstände«

- Istein L 137: Mo.-Sa. 9-17 Uhr, So. 9-12 Uhr
- Hofverkauf Huttingen: Mo.-Fr. 15-18 Uhr + Sa. 9-14 Uhr
- Weil am Rhein, neben Modehaus Ermuth-Reichert, Hauptstraße: Mo.-Fr. 9-18 + Sa. 9-16 Uhr

## Pfingsthock der Haltiger Deufelswiiber

Die Haltiger Deufelswiiber veranstalten am Sonntag, den 28.05.23 ab 10 Uhr einen Pfingsthock in Efringen-Kirchen Abzweigung Wintersweiler.

Für das leibliche Wohl ist bestens mit fritierten Forellen, Pommes, Grillwürsten und div. Getränken gesorgt.

## Praxis Barbara Hoffmann-Hotz

Fachärztin für Allgemeinmedizin • Bad Bellingen

### Wir machen Urlaub!

Die Praxis ist vom 05. Juni bis am 09. Juni 23 geschlossen.

#### Vertretungen:

Frau Dr. Gutanu, Bad Bellingen, Tel. 1707  
Herr Dr. Moser, Schliengen, Tel. 402  
MVZ Bad Bellingen, Tel. 685 99 40



Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628-364

Party-Service -  
Eigene Konserven  
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere  
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,  
von Rindern und Schweinen  
aus der hiesigen Region!

### Angebot der Woche

Schweinebraten	aus der Keule	1 kg	8,40 €
Schweinefilet		1 kg	14,90 €
Käsebierwurst		100 g	1,60 €
Luftgetrocknete Salami	Ital. Art	100 g	2,80 €
Karottensalat		100 g	0,99 €

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort zuverlässige/n **Fleischer(in)** und **Fleischereiverkäufer(in)** oder auch zum Anlernen für Voll- oder Teilzeit.

Tel. 07628 / 364 • Metzgerei Schrodi

### Käse der Woche:

**Bonifaz Pfeffer** 100 g **2,10 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:  
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



## Praxis Dr. Christian Frey, Haltingen

Allgemeinmedizin

Wir suchen dringend MFA (m/w/d)  
ab sofort, Teil- o. Vollzeit. Gute Rahmenbedingungen.

Kontakt (Frau Frey) unter Tel. 07621-43580  
oder Mobil 0171-9526463  
E-Mail: jakob-frey@t-online.de

**Matratzen – für einen guten Schlaf**  
Latex-Matratzen, Natur-Matratzen, Taschenfederkern  
Lattenrahmen – alle Sondergrößen kurzfristig lieferbar

**Köbler**

Qualitäts-Matratzen seit 1924

Müllheimer Str. 1 • 79395 Neuenburg • Tel. 07631-72 140  
Teppiche, Gardinen, Bodenbeläge, Betten, Matratzen, Wasserbetten, Möbel  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr  
[www.koessler-neuenburg.de](http://www.koessler-neuenburg.de)

TRAUM-Beratung

TRAUM-Beratung

## Lust auf was Knackiges?

Dann besuchen Sie unseren Hofladen!

Freiland-Erdbeeren • frisches Gemüse und Salate • schmackhafte  
Kartoffeln • Brot, Weckli und Kuchen • Eier, Milch, Honig u.v.m.

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00–12.30 Uhr und 14.30–18.00 Uhr  
Mittwoch und Samstag nachmittags geschlossen.

**MÜLLER**  
OBST- UND GEMÜSEHOF

JÜRGEN UND UTE MÜLLER  
GROSSE GASS 11 • 79576 HALTINGEN  
TEL. 07621 629 85 • [www.hofladen-mueller.de](http://www.hofladen-mueller.de)

## Vielseitige Bürokräft (m/w/d) gesucht

Sie möchten wieder in den Berufsalltag einsteigen oder suchen eine Nebentätigkeit? Sie besitzen Organisationstalent und haben Freude an eigenverantwortlicher Tätigkeit? Sie kennen sich mit den gängigen Programmen (Word, Excel, Power Point) aus und möchten gern überwiegend mobil arbeiten? Sie bringen entsprechende Qualifikationen mit, haben vielleicht Erfahrungen in einem Anwaltsbüro gesammelt?

Dann sollten wir miteinander ins Gespräch kommen!

Ich biete – zunächst – einen Minijob und bei Bewährung auch eine ausbaufähige Stelle zur Unterstützung bei der Organisation meiner Seminartätigkeiten: Gestaltung von Ausschreibungen, Mailings, Kundenkontakt, Veranstaltungsmanagement, usw.

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme unter  
[teichmanis@klarzumkontakt.de](mailto:teichmanis@klarzumkontakt.de)



**klarzum  
kontakt**  
supervision · coaching · beratung



HUCK-WAGNER

# Hoffest

im Weingut  
28. Mai 2023  
ab 11 Uhr

Wein & Sekt • alkoholfreie Getränke  
Bommels Holzofen • Restaurant Glögger  
Eis vom Seebodenhof • Kaffee & Kuchen  
Live-Musik von House of Music

Engetalstr. 31 • 79588 Efringen-Kirchen  
[www.huck-wagner.de](http://www.huck-wagner.de)

## ELEKTROBERGER

Wir machen  
**Urlaub**

vom **30.05. - 03.06.23**

79588 Efringen-Kirchen ▽ Hauptstraße 23/1 ▽ Tel.: 07628-333  
Elektrogeräte ▽ Installation ▽ Kundendienst ▽ TV Antennenanlagen

### Photovoltaik (PV)

komplette PV-Anlagen auf Lager in Lörrach,  
günstige und kurzfristige Montage möglich.  
**07621 - 57 62 57** Ihr Partner: **smartsolar.eco**  
**Jürgen Herzog Lörrach**, Ihr Ansprechpartner  
Profitieren Sie auch von unseren sehr guten  
Verbindungen zu unseren langjährigen Lieferanten.

## AUTOHAUS RIEDLER

**Peugeot spezialisiert**  
Reparaturen aller Fahrzeugtypen

Bahnhofstraße 4  
79588 Efringen-Kirchen  
Telefon 0 76 28 / 4 14 • Fax 81 88

**Johannes Britsche**  
Schreinermeister

*S'Chänsterli*  
Die Möbelwerkstatt

**Entwurf, Planung und Anfertigung**  
**Ihrer individuellen Möbel und Einbauten**

Neue Straße 68  
79588 Efringen-Kirchen/Istein T + 49 (0) 7628 / 80 56 236  
[www.s-chaensterli.de](http://www.s-chaensterli.de) E [j.britsche@s-chaensterli.de](mailto:j.britsche@s-chaensterli.de)

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



☎ 07672-327 316

[www.es-liftsysteme.de](http://www.es-liftsysteme.de)

ESLIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts ↗

die Trauer überbrücken

*Peter Raupp Bestattungen*

Hauptstrasse 58/1 79400 Kandern

Tel.: 07626-9745454

**grosser-IT** ...Mehr als nur IT

EDV-Technik - Software - Beratung -Support  
Bad Bellingen - Tel.: 07635 / 824 96 99  
E-Mail: [info@grosser-IT.de](mailto:info@grosser-IT.de) - [www.grosser-IT.de](http://www.grosser-IT.de)



**Perfekte Pflege**  
**ist wie Urlaub für die Füße**

Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich  
Auch Hausbesuche • TEL. 07628 80 55 038 • +49 151 115 110 02



Aus eigenem Anbau:  
Spargel | Erdbeeren

[www.denzer-fischingen.de](http://www.denzer-fischingen.de)

# Frischer Spargel vor Ort geschält

Hofladen: Läufelbergstraße 7, D-79592 Fischingen  
Di. bis Sa. 15:30 bis 18:30 Uhr und Sa., So. & Feiertage 9:30 bis 12:30 Uhr

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

### EIN STARKES TEAM FREUT SICH AUF DICH

### DEINE AUSBILDUNG ALS ZIMMERER ODER SCHREINER BEI UNS



EFRINGEN-KIRCHEN  
[info@krebs-holzbau.de](mailto:info@krebs-holzbau.de)

**KREBSHOLZBAU**



## NACHLASS GEREGELT...

... KOPF FREI  
FÜR ALLES  
ANDERE



### Info-Mappe Nachlass + Testament

Kostenlos anfordern - online, telefonisch oder mit QR-Code:



Nur wenn Sie ein Testament verfassen, können Sie bestimmen, wie Sie Ihren Nachlass verteilen wollen. Sie können festlegen, wer Ihre Erben sind und wer darüber hinaus mit einem Vermächtnis bedacht werden soll. Mit Ihrem Nachlass können Sie vieles bewirken! Unsere **kostenlose Infomappe** „Bleibende Spuren hinterlassen“ mit Mustervorlagen hilft Ihnen dabei.

**X Jetzt unverbindlich anfordern:**

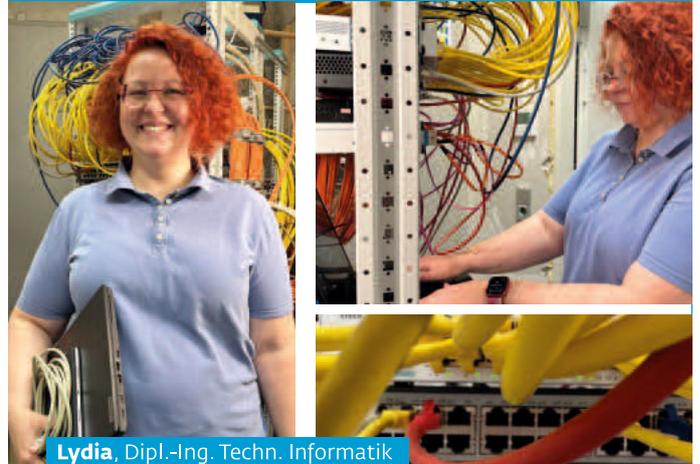
[initiative-wertvolle-zukunft.de/nachlass](http://initiative-wertvolle-zukunft.de/nachlass)  
[infomappe@initiative-wertvolle-zukunft.de](mailto:infomappe@initiative-wertvolle-zukunft.de)  
Tel. 0761 2188-950

Erzdiözese Freiburg, Schoferstr. 2, 79098 Freiburg



Werde Teil vom

# vog(team)



Lydia, Dipl.-Ing. Techn. Informatik  
Seit 2 Jahren Teil vom vog(team)

Als wachsendes Team am Hochrhein, im Schwarzwald und in Brandenburg arbeiten wir mit Leidenschaft seit 1978 daran, aus Leichtverpackungen recycelten Kunststoff herzustellen - eine wichtige Aufgabe und Mission mit Zukunft. Aus diesem Grund suchen wir zur Vergrößerung unserer **IT-Abteilung** im Werk **Rheinfelden**:

## IT-Spezialist (m/w/d)



Vogt-Plastic GmbH  
Bukheinstraße 4  
79618 Rheinfelden  
[www.vogt-plastic.de](http://www.vogt-plastic.de)



## HIER WERDEN SIE GUT BERATEN UND BETREUT



Große Auswahl  
an Elektrogeräten  
und an Leuchten.

QUALITÄT  
SEIT 1925

>Miele -Premiumhändler <

Hauptstraße 135 · 79576 Weil am Rhein  
Tel. 076 21 712 50 · [www.elektro-gempp.de](http://www.elektro-gempp.de)

ELEKTROHAUS  
**gempp**

## Wir können das!

Citroën · Vertragswerkstatt mit  
besonderer Service-Qualität



Reifenwechsel  
Klima-Service  
Finanzierung  
Unfallreparatur/TÜV  
Neuwagen + Vermittlung

**AUTOHAUS Hans Kreutner GmbH**

Weil am Rhein · Müllheimerstr. 36 · 0 76 21-71 21 6

**MAX**  
**FRIEBOLIN****Container Recycling****MINI - MULDEN** • Container von 2 cbm bis 38 cbm  
Bauschutt • Baumschnitt • Hausrat • Schrott**D-79588 Efringen-Kirchen****0 76 28 / 2000****WEINMARKT****Markgräfler**  
**Winzer ec****Mo - Fr** 9:00 - 12:30

13:30 - 18:00

**Sa** 9:00 - 13:00Winzerstraße 2  
DE-79588 Efringen-Kirchen  
[www.markgraeflerwinzer.de](http://www.markgraeflerwinzer.de)**Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.**[www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de](http://www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de)  
[info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de](mailto:info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de)**Grabpflege ganzjährig**Neubepflanzung, Pflege, Gießservice. Efringen und Umgebung.  
**Tel. 0171 788 80 79** **wert BW**Wir ermitteln den **Wert Ihrer Immobilie**  
kostenfrei und unverbindlich.[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)**Metzgerei Stange**eigene Schlachtung - eigene Produktion  
Partyservice, Verkaufsautomat  
Gutenau 34, 79588 Efringen-Kirchen  
Tel.: 07628/1228  
[www.metzgerei-stange.de](http://www.metzgerei-stange.de)

Angebote gültig vom 25. bis 27.05.2023

Schweinekotelett	kg	7,90 €
Kalbsgulasch	kg	20,90 €
Dönerwurst „Metzgerstyl“	100 g	1,49 €
Grillwurst	Stück	0,90 €
KÄSE: Allgäuer Lauch- Frischkäse	100 g	2,99 €
SALAT: Rohkostsalat	100 g	0,69 €
FISCH: Rotbarschfilet	100 g	1,59 €
Schweinepfanne „Gartenkräuter“	kg	13,80 €

Unsere Grilltheke ist wieder reichhaltig für sie gefüllt!

Es ist mir nicht Wurst wo ich mein Fleisch kaufe.“

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rindfleisch: Grässlin Günter, Schallbach

Schweine: Weiß Aron, Efringen-Kirchen

**Wir freuen uns auf ihren Besuch!**  
**Ihre Metzgerei Stange****SPARGEL & ERDBEEREN**  
**VERKAUF DIREKT AB HOF!****MARTIN WASSMER****GRÜNECKHOF**  
**SCHLIENGEN****AUSFAHRT BAD BELLINGEN • Tel.: 07635 - 3838****Täglich von 8<sup>30</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr geöffnet (auch an Sonn- und Feiertagen)****Immobilie profitabel verkaufen!**

Kostenfreie Immobilienbewertung bei RE/MAX



„Ich berate Sie gerne und unverbindlich.“

- ✓ Grenzüberschreitende Vermarktung D/CH/F
- ✓ Banken-unabhängige Beratung
- ✓ IHK-zertifizierter Immobilienmakler

**Info-Telefon: 07621/986 8817****MIKE BACH Immobilien - [www.remax-loerrach.de](http://www.remax-loerrach.de)**  
**RE/MAX - Regionalexperte für den Landkreis Lörrach**